

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

APPLICATION No.: V/1021/0462

APPLICATION DATE: 11/10/21

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम

Vcene Devi

AGE-YEARS वय-वर्ष

49

SEX लिंग

F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पिता/कपुम का नाम

Sundar

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता

Hansrani mahal, Ward no. 11, Vada bazar

Inverdhan brahmna, Inverdhan, Dist. Mathura, U.P.

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता 281502

Same as above



Proof Postlab
(0462) Vcene
Devi

OCCUPATION:
ब्यवसाय

Home Maker

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक आय

6000/- (Family)

(Attach Proof of Income)
(आय का साक्ष्य संलग्न) NA

PAN No. स्वाइं खाता संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable):

क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर मही का निशान लगाये)

Yes / No.
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Mukesh Sharma	54	M	Husband
2	Sonu	20	M	Son
3	Radha	27	F	Daughter in law
4	Yash	06	M	Grand Son
5	Chetna	02	F	II Daughter

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिये विनंति आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें)	अन्य आवासीय प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें)	उपर्योगी कार्ड (प्रमाण पत्र की जागा प्रति संलग्न करें)	अन्य कोई साक्ष्य

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनंतों का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न		
	RE - Senile Cataract		
	LE - Senile Cataract		
	Surgery - (RE) SICS + IOL		

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी
1	DBCS	2000/-

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा पत्रः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which it was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूं कि इस प्राप्ति मेरे सभी विवरण सेरी जानकारी के अनुसार यह सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असल्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायता गरिए "कोशिका फाउंडेशन", से जो जा जीते हैं, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की गुणता के लिये किया जायेगा, जो इस प्राप्ति मेरी सही गण है।
- 3) मैं पूर्ण करता हूं कि दिस सहायता हमें यह ग्राह्यता की गई है, उस रूप का अधिक या सकल हिस्सा किसी अन्य ग्राहकनियोजक/बीमा कार्यक्रम से न तो तिथा है और वही भविष्य में रहता।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने उत्तमाधार या अंगठे की साप लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी स्वत्तता को पूर्ण करता हूं कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, फोटो और जो विवरण इस प्राप्ति मेरी घोषित है, उसे "कोशिका" एवं न्यासी, बाल, जानवर/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार या ध्वनि से प्रसारित जाने के लिए अधिकृत है। मेरे प्राप्ति का विवरण मेरे इताज के बहुत या बाद मेरे कारणे के लिए "कोशिका फाउंडेशन" न न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस चाल से सहमत हूं कि मेरा नाम, चाल, अंगठे और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों मेरी प्राप्ति है उसी स्वतः सहायता का हमारा नहीं बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यासीयों का निर्णय अंतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगठे का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से मामले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न ही बैठक और न ही भविष्य में वित्तीय सहायता किसी ऐसे सम्बाली संस्थान या किसी अन्य स्थान से डॉका रोगी/मामले में लेंगे या ले चुके हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनियत उठाकर उसके सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" हारा मदर हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियत जारी करके सकल हेतु मन्त्रुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सम्बाली संस्था या किसी अन्य सम्बालन से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदर उठाकर रोगी/मामले हेतु किसी गैर सम्बाली संस्था या किसी अन्य साथगम से नहीं होगा।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई सहायता को यह विवरण प्रकृति की है। उगी पर हस्ताक्षर द्वारा यह किये गये तपचारा/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं इसकी के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसीलिये हस्ताक्षर में रोगी के इताज सुरक्षा और अनेकाने को समर्पित होनी वह विवरण की हाँगी और "कोशिका" को कोई भावना या विवेदारी इस मामले में नहीं होगी।

Dr. SUFYAN DANISH
RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
M.B.B.S., D.O.M.S, D.N.B
DMC/62893

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीख 12/10/21	(Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) हाक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रोगी, न.	(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्ताक्षर अधिकारी
---	--	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आन्तरिक उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1 <i>Sufyan</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2 <i>Shivam</i>
---	---